

Édition 2021 | Novembre

Bulletin d'informations communautaires

9 H 30 À 20 H | VOTE PAR ANTICIPATION

ÉLECTIONS MUNICIPALES

URGENCE?
ou **310-4141**

911



Nos premiers répondants :

- Christian Blanchette
- Julie Descôteaux
- France Ponton
- Geneviève Proulx
- Gisèle Roy



Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de la Mauricie-et-
du-Centre-du-Québec

Québec

CLSC Drummond

350, rue Saint-Jean
Téléphone : 819 474-2572
Télécopieur : 819 474-4937

Communauté Sainte-Famille

Robert Desmarais, curé
Serge Vallée, président
Andrée Ponton, responsable cimetière

Horaires des messes

Samedi : 16h30
Dimanche : 9h00

Presbytère - bureau - 819 396-2111

Lundi au vendredi : 13h00 à 16h00



Bibliothèque municipale - 819 396-3754

Responsable : Johanne Forcier
Mardi : 14h30 à 16h30
19h00 à 20h30

Mercredi : 19h00 à 20h30
Samedi : 10h00 à 11h30



Bureau de poste 819 396-2676

Maître de poste: Chantal Nault
Lundi, mardi, mercredi,
vendredi : 8h30 à 12h30
14h00 à 17h15
Jeudi : 8h30 à 12h30
14h00 à 19h00



École Saint-Guillaume
819 850-1609

Directrice : Valérie Camirand



**Centre de traitement
des dépendances 819 396-3610**

reception.saintguillaume@pavillondelassuétude.ca

AVIS: Pour faciliter la coordination et obtenir un ensemble cohérent, nous prenons la liberté d'apporter les corrections nécessaires aux articles qui nous sont remis. Nous ne sommes, en aucun cas, responsables de la teneur des articles, soit par leur propos soit par leur contenu.

Info Saint-Guillaume

- L'Info Saint-Guillaume est publié neuf fois par année. 740 exemplaires.
- Réception **textes papier** :
Bureau municipal : 106 St-Jean-Baptiste
- Réception **textes courriel** trudelk72@gmail.com
- En collaboration avec : Municipalité de Saint-Guillaume



Notre merveilleuse équipe

Marie-Pierre
Infographiste

conception
et mise en page

Karine Trudel	facturation 819 816-5655
Evelyn Sabourin	rédaction
Marie Crépeau	rédaction
Amélie Pépin	rédaction
Mélanie Rochefort	rédaction
Audrey Tessier	rédaction
Nadia Desjarlais	rédaction
Amélie Jodoin	rédaction
Amélie Beaudoin	rédactrice
Marie-Eve Perreault	rédaction
Jean-Pierre Vallée	collaborateur
Marie-Hélène Gravel	photos

Si vous connaissez des personnes de l'extérieur intéressées à recevoir l'INFO SAINT-GUILLAUME à domicile, téléphonez à **Karine au : 819 816-5655**

**DATE LIMITE RÉCEPTION DES TEXTES :
15 NOVEMBRE**

Municipalité de Saint-Guillaume



Municipalité de Saint-Guillaume

106, rue St-Jean-Baptiste
Saint-Guillaume, Qc J0C 1L0
Tél.: 819 396-2403
Téléc.: 819 396-0184
Courriel : info@saintguillaume.ca
Site web : www.saintguillaume.ca
Municipalité jumelée
La Chapelle Saint-Aubert. Fr.

Membres du conseil

Robert Julien - maire
Francine Julien - Siègne #1
Christian Lemay - Siègne #2
Dominique Laforce - Siègne #3
Claude Lapolice - Siègne #4
Jocelyn Chamberland - Siègne #5
Luc Chapdelaine - Siègne #6

Directrice générale

Diane Martineau

Adjointe administrative

Karine Trudel

Inspecteur municipal

Alain Laprade

Aide inspecteur municipal

Hugo Tremblay

Directeur service incendie

Karl Gladu

Inspecteur en bâtiment

La Firme Gestim

Heures d'ouvertures du bureau :

Lundi au jeudi • 8h00 à 16h30

Vendredi • Fermé

*Nous sommes là pour vous accueillir
sur l'heure du dîner*

Conseil à venir :

15 novembre • 19h30

6 décembre • 19h30

Calendrier des cueillettes Novembre 2021

Ordures (noir) • Lundi 1-15-29
Recyclage (vert) • Jeudi 4-18
Compost (brun) • Jeudi 4-11



La collecte des ordures (bacs noirs)

- les lundis toutes les deux semaines.

Recyclage (bacs verts)

- les jeudis toutes les deux semaines.



Info transport

Travaux routiers
Conditions routières
Caméras de circulation
et davantage...

www.quebec511.info

811

Composer le 811 permet de joindre rapidement une infirmière en cas de problème de santé non urgent. **Toutefois, en cas de problème grave ou de besoin urgent, il est important de composer le 9-1-1 ou de se rendre à l'urgence.**



1605, rue Janelle
Drummondville,
(Québec)
J2C 5S5

Tél. 819 472-5700
Téléc. 819 472-1770
Sans frais 1 855 472-5700
info@spadrummond.com



Mot de la direction

Le droit de vote est fondamental, il fait partie des droits garantis par la charte canadienne des droits et libertés, la loi suprême du pays.

Pourquoi voter : Parcs, signalisation routière, patinoires extérieures, service d'incendie, centres communautaires, aqueduc, égouts, collecte d'ordures, bibliothèques, pistes cyclables : **tous ces services publics sont gérés par les municipalités**. Les décisions des élues et élus municipaux ont des répercussions directes sur notre quotidien. En septembre 2017, une loi a d'ailleurs reconnu les municipalités comme des gouvernements de proximité.

Le conseil municipal est composé de 6 conseillers et 1 maire. Le 7 novembre vous êtes appelé à exprimer votre voix pour le siège numéro 4. Vous aurez le choix entre monsieur Claude Lapolice ou monsieur Mathieu Labrecque. Date à retenir dimanche le 31 octobre de 9h30 à 20h pour le vote par anticipation et le 7 novembre de 9h30 à 20 :00. Les bureaux de vote se tiendront à l'école au 126, rue Saint-Jean-Baptiste.

Le résultat du vote sera annoncé sur le site internet d'élections Québec. Le site est accessible facilement à

partir du site internet de la municipale de Saint-Guillaume.

Faites votre choix, c'est votre droit!

Les élus sans opposition sont monsieur Robert Julien au poste de maire, madame Francine Julien au siège numéro 1, monsieur Christian Lemay au poste numéro 2, madame Dominique Laforce au siège 3, monsieur Jocelyn Chamberland au siège numéro 5 et monsieur Luc Chapdelaine au siège numéro 6.

Devoir de l'employeur

Le jour des élections, votre employeur doit vous accorder au moins **quatre heures consécutives** pendant l'ouverture des bureaux de vote pour aller voter. Cela n'inclut pas le temps normalement accordé pour les repas.

Diane Martineau, DMA
Directrice générale et
secrétaire-trésorière



**Le 7 novembre
allez voter!**



**ÉLECTIONS
MUNICIPALES**

AVIS

Purge des bornes fontaines 5 et 6 novembre 2021

Nous vous demandons de vous conformer aux conseils suivants durant les journées de purge :

- Si l'eau est de couleur brunâtre, simplement la laisser couler jusqu'à ce qu'elle soit redevenue claire ;
- Nous vous suggérons de ne pas effectuer de lessive pendant ces travaux;
- Il y aura des interruptions de service sporadiques durant ces opérations;

**** Prévoir ces directives pendant la durée de la purge ****



Tout d'abord, permettez-moi de vous remercier de la confiance que vous nous avez témoignée à la vaste majorité des élus(es) déjà en place en nous accordant le privilège de vous représenter pour un autre mandat de quatre ans. Nous pourrions ainsi faire cheminer plus rapidement et efficacement les dossiers en cours. Un siège est à combler, il y aura élection le 07 novembre prochain, je vous invite à exercer votre droit de vote.

Au moment d'écrire ces lignes, les travaux dans diverses rues vont bon train. L'échéancier prévu devrait être respecté et les travaux se terminer en début de novembre si la température est favorable. Malgré certains inconvénients et contraintes pour les citoyens du secteur, ces travaux étaient, je crois, attendus par les résidents touchés.

Nous sommes à mettre la touche finale sur une réglementation sur

l'utilisation de l'eau potable. Le gouvernement du Québec, dans le cadre d'une politique nationale de stratégie d'économie d'eau potable 2019-2025 demande aux municipalités de se doter de règles plus strictes et de mettre en place des mesures favorisant une utilisation plus écologique et responsable de cette ressource. Les détails de cette nouvelle politique vous seront transmis ultérieurement.

Il faudra aussi débiter l'étude du budget pour l'année 2022. Comme déjà annoncé, nous serons à une première année du nouveau rôle triennal d'évaluation foncière. Il sera important de prioriser nos actions pour la prochaine année et de réévaluer notre plan d'immobilisation pour les trois prochaines années. Des choix seront nécessaires afin de respecter nos obligations en tenant compte de respecter la capacité de payer de nos citoyens(nnes).

J'aimerais souligner et remercier tous les bénévoles qui investissent temps et énergie pour faire de notre communauté un milieu vivant. Nous sommes fiers de pouvoir compter sur eux pour la bonne marche des activités de nos différents organismes et mouvements sociaux. Une participation à leurs activités et un simple MERCI est vraiment gratifiant et reconnaissant envers leur travail.

Novembre c'est aussi le mois pour se souvenir. Prenez un instant pour vous remémorer de beaux et bons moments avec vos proches disparus.

Robert Julien,
Maire de
Saint-Guillaume



Chevaliers de Colomb

Nous avons enfin pu participer à la fête de l'Halloween; en espérant que le tout se soit bien passé pour le plus grand bien des jeunes et des moins jeunes. Quel bonheur de revenir peu à peu à un quotidien de plus en plus normal!

Les membres recevront sous peu leur carte de membre ainsi que le calendrier des activités pour l'année 2021-2022. En espérant que vous procéderez au renouvellement dès réception puisque l'on constate que certains membres mettent le tout de côté et oublient par la suite de procéder. De plus, prenez note des activités; en effet il serait intéressant de vous rencontrer de temps à autre.

Le premier tirage de notre loterie

aura lieu le 7 novembre prochain à compter de 15 heures; toutes les personnes qui ont achetées des billets ainsi que celles qui aimeraient se joindre au groupe sont les bienvenues. À noter que les personnes présentes devront présenter leur passeport vaccinal puisque c'est une obligation lors d'une activité organisée par les Chevaliers audit local.

Compte tenu de l'impossibilité de préparer les paniers de Noël avec des denrées périssables, nous avons opté, en collaboration avec le Centre de dépannage, de participer sous le principe de bons d'achat. Après discussions et échanges nous avons fait un don de \$1000 audit Centre; en souhaitant que les citoyens qui avaient



Jean-Pierre Vallée
Grand Chevalier 4335



la bonne habitude de contribuer les années antérieures puissent se joindre aux deux groupes afin de venir en aide aux plus démunis. Plus d'informations vous seront données ultérieurement concernant la façon de procéder.

En terminant, j'espère que vous prenez le temps d'admirer les beaux paysages en cette saison automnale.

p.s : tirage le 7 novembre et réunion mensuelle le 22 novembre

C'EST
L'HEURE !
VÉRIFIEZ
VOS
AVERTISSEURS



UNE PETITE ERREUR DANS LA PUBLICITÉ DU CONCOURS

On aurait dû lire détecteur
de fumée et non détecteur
de fumer.

**Aussi en page 15 de l'info
d'octobre** période pour se
présenter aux élections
municipales du 17 septembre
au 1^{er} octobre et non au
8 octobre 2021.

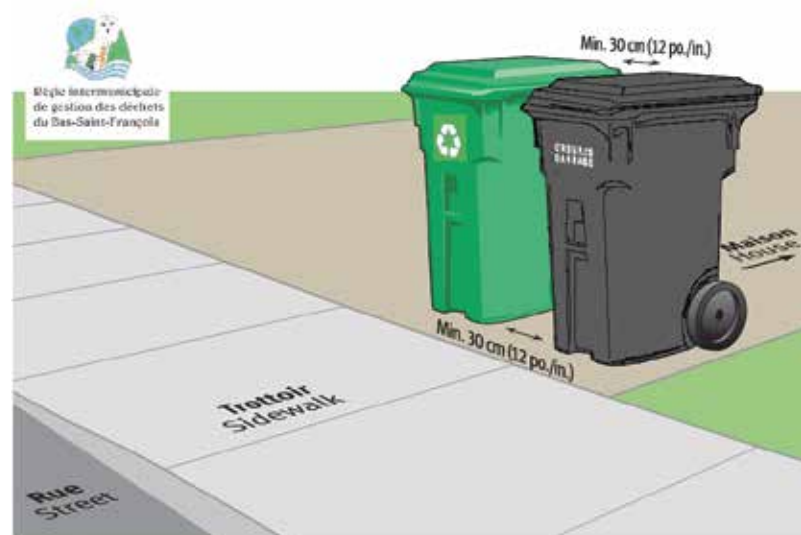
La Régie du Bas St-François a remis des ristournes en juillet 2021, pour un montant total de 450 000\$ à la suite des BONNES performances des citoyens des municipalités membres.

Les municipalités membres ont également un programme pour le remplacement des bacs brisés, et ce, aux frais de la Régie.

La Régie tient à vous remercier de votre collaboration

Positionnement des bacs

- Il est important de bien positionner les bacs pour faciliter la collecte par les camions.
- Il est obligatoire que les roues du bac soient vers la maison ainsi que le couvercle fermé
- Prendre note que la dernière collecte de la saison pour le compost est **JEUDI 11 NOVEMBRE 2021**



Info Saint-Guillaume

**Vous voulez annoncer votre
entreprise, une activité,
un événement.. !?**

Communiquez avec Karine Trudel
à info@saintguillaume.ca.
Elle saura vous diriger pour la
publication de votre petite annonce.





ALERTES MUNICIPALES

Comme l'ensemble des municipalités, nous sommes régulièrement confrontés à des situations d'urgence où la communication rapide et efficace avec nos citoyens est impérative. Que ce soit un avis d'ébullition, un bris d'aqueduc, un avis d'évacuation, un glissement de terrain, un risque d'inondation ou tout autre événement qui requiert de communiquer rapidement avec les gens touchés.

**COMMUNIQUEZ
RAPIDEMENT
ET
EFFICACEMENT
AVEC NOS
CITOYENS
QUAND ÇA
COMPTE !**

**UNE ALERTE MUNICIPALE VOUS SERA ENVOYÉE SI VOUS LE DÉSIREZ
TÉLÉPHONE • MOBILE • SMS • COURRIEL**

À l'ère de l'information instantanée, notre application vous permet de rejoindre en quelques minutes l'ensemble de vos citoyens concernés par les moyens de communication de leur choix, soit par appel vocal, texto et courriel.

DE PLUS, LES ALERTES SONT DIFFUSÉES SUR INTERNET SIMULTANÉMENT ET PARTAGEABLES RAPIDEMENT SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX.



Simple d'utilisation et accessible via Internet, la console de gestion personnalisée permet d'adresser des avis importants à vos citoyens de façon sélective, soit pour une zone géographique déterminée, par sélection de voies de communication ou encore à l'ensemble des utilisateurs.



RAPPORTER LE COUPON À LA MUNICIPALITÉ OU ENVOYER PAR COURRIEL A [INFO@SAINTGUILLAUME.CA](mailto:info@saintguillaume.ca)

Municipalité de Saint-Guillaume

106 Saint-Jean-Baptiste, Saint Guillaume, Québec, J0C 1L0
819 396 2403 • info@saintguillaume.ca

Formulaire d'inscription système d'alerte et de messagerie

Numéro civique : _____ Appt. : _____ Nom de rue : _____

Prénom : _____ Nom : _____

Services	Téléphone # 1 **	Téléphone # 2 **	Courriel
Aqueduc	_____	_____	_____
Égouts	Texto/Vocal	Texto/Vocal	_____

** Veuillez choisir pour chacun des numéros de téléphone, si vous désirez recevoir un message texte **OU** vocal.

Notes : _____

Condition: Ce système est un outil de communication d'urgence qui ne doit pas être utilisé comme unique source d'information. Bien qu'il soit un outil de diffusion de l'information pour votre municipalité en cas d'urgence, il n'offre aucune garantie quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la notification de tout message transmis.

Votre municipalité, ses dirigeants, ses employés et ayants droit ne peuvent être tenus responsables des dommages pouvant découler, directement ou indirectement, de l'avis d'une alerte ou du fait qu'un adhérent ne l'aurait pas reçue. En vous inscrivant, vous acceptez les conditions du présent avertissement et renoncez en conséquence à poursuivre votre municipalité, ses dirigeants, employés et ayants droit.

☐ J'ai lu et j'accepte les conditions Signature : _____ Date : _____

Les professionnels



Patrick Allard, directeur général

305, Marie-Victorin
Yamaska, QC
J0G 1X0

Tél.: 450 789-2304
Fax.: 450 789-0789
Courriel: yamaska@agritex.ca

Martin Simard
CONSTRUCTION inc.

RBQ 5765 6811 01

APCHA
ASSOCIATION PROVINCIALE
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS
DU QUÉBEC INC.

▲ *agrandissement*
▲ *réno/neuve*
▲ *toiture de tout genre*
▲ *revêtement ext.*
▲ *porte-fenêtre*
▲ *finition int.*

819 314.5434
819 396.0335
martinsimardconst@hotmail.com

f



Louise Boyer
Coordonatrice

819 758-3673 Bureau
ass.loc@cdcdf.qc.ca

59 rue Monfette, local 231
Victoriaville G6P 1J8
Canada

Les Costumes Sissi
259-B, 8e Rang, St-Germain (Qc) J0C 1K0

Venez découvrir la
panoplie de masques,
perruques et costumes

- de soirée (rétro - disco - bal...)
- d'époque médiéval
- d'Halloween
- de Noël
- de pièces de théâtre

Au plaisir de vous transformer!
Cécile Lamothe

Tél.: (819) 395-5143 costumes.sissi@cgocable.ca Adultes et enfants



Nicole Lafrance,
propriétaire

125, rue Principale
Saint-Guillaume J0C 1L0

819.396.3396



Pierre Tessier
Entrepreneur général

Tél.: 819.474.4650
Cell.: 819.471.7122
Télec.: 819.474.6938
Courriel: pierre@tes-scier.ca

540, rue Lecavalier
St-Majorique, Qc
J2B 8A8

RBQ: 8301-3607-32

www.tes-scier.ca

APCHA
ASSOCIATION PROVINCIALE
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS
DU QUÉBEC INC.

• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL •
9136-2608 Québec inc.



La Clé Beauté
Salon esthétique

Caroline Lèveillé,
esthéticienne, électrolyste

819.396.4173

Nettoyage de peau • Soins du dos • Maquillage
Épilation (cire, sucre, électrolyse) • Manucure/pédicure
Microdermabrasion

25, Petit rang, St-David QC J0G 1L0

LE RESPECT DE CHACUN, POUR UN BON VOISINAGE

L'image que vous voyez est la représentation d'une situation que l'on souhaite absolument éviter : de la mésentente avec son voisin.

Ainsi, afin de rester dans l'harmonie avec son voisinage, il est important de connaître quelques principes de base du Code civil du Québec :

- 1) Les arbres qui poussent sur votre terrain vous appartiennent. Par conséquent, si des branches ou des racines débordent sur le terrain de votre voisin, il a le droit de vous demander de l'émonder ou de l'abattre.
- 2) L'eau qui s'écoule naturellement d'un terrain supérieur (ou surélevé) doit pouvoir s'écouler vers les terrains inférieurs.

De ce fait, si vous êtes propriétaire d'un terrain inférieur, vous ne pouvez pas ériger d'ouvrage qui empêcherait l'écoulement naturel. À l'inverse, si vous êtes propriétaire d'un terrain supérieur, vous ne pouvez pas aggraver la situation d'un terrain plus bas que le vôtre.

Ainsi, si vous êtes propriétaire d'un bâtiment, vous devez vous assurer que l'eau, la neige ainsi que la glace qui s'écoulent du toit, tombent sur votre terrain et non sur celui d'un voisin. Dans le cas contraire, votre voisin serait en droit de vous forcer à installer un garde-neige ou une gouttière, qui garderont les écoulements de votre côté.

- 3) Si une construction ou un ouvrage se trouvant sur votre terrain menace de tomber sur le terrain de votre voisin ou sur la voie publique, vous devez exécuter les travaux de réparation ou de démolition nécessaires pour éviter sa chute.

De plus, si vous faites des constructions, ouvrages ou plantations sur votre terrain, vous ne devez pas ébranler le terrain de votre voisin ni compromettre la solidité des constructions, ouvrages ou plantations qui s'y trouvent.



STATIONNEMENT SUR LE TERRITOIRE DE SAINT-GUILLAUME

Il est important de noter qu'il est interdit d'immobiliser ou de stationner un véhicule routier dans une rue ou un terrain de stationnement municipal la nuit, entre minuit et 7 h, du 1^{er} novembre au 15 avril, et ce, sur tout le territoire de la municipalité.

De plus, prenez note qu'il est interdit d'immobiliser ou de stationner un véhicule routier dans un espace de stationnement, dans une rue ou dans un terrain de stationnement, pour une période supérieure à celle prescrite par un panneau de signalisation.



Clôtures à neige

Afin d'éviter que la neige affaisse vos plantations, sachez que vous pouvez installer des clôtures à neige sur votre terrain.

Comme chaque année, celles-ci sont autorisées à partir du 15 octobre, et ce jusqu'au 1^{er} mai prochain.



CHANGEMENT D'HEURE POUR L'AUTOMNE

dans la nuit du 6 au 7 novembre 2021.
Nous reculerons alors d'une heure et nous reviendrons à l'heure normale de l'Est





Le Cercle de Fermières de Saint-Guillaume fêtait en 2020 son centième anniversaire de fondation. Nous étions prêtes à célébrer, mais la pandémie s'est manifestée et nous a éloignés les uns des autres pendant plus d'un an et demi. Nous sommes ravies de recommencer nos activités et nous n'avons pas renoncé à commémorer cet important anniversaire. Nous invitons donc la population à visiter notre exposition; vous verrez du tricot, du tissage, de la couture et de la broderie, des tableaux et des photos, etc. Nos travaux peuvent être admirés, dès maintenant, à la bibliothèque, sise au 106, rue Saint-Jean-Baptiste, aux heures d'ouverture habituelles.

Afin de vous rappeler des souvenirs, voici quelques moments de l'histoire de notre cercle; vous y retrouverez peut-être des noms connus. Merci d'être à nos côtés pour cette célébration.

CERCLE DE FERMIÈRES DE ST-GUILLAUME - 1920 - 2020

Le 28 mars 1920, madame A. Millette assistée de monsieur Boivin, agronome, ainsi que monseigneur Bruneau, curé de la paroisse ont fondé le Cercle de Fermières de Saint-Guillaume. À ce moment, le Cercle de Fermières du Québec, l'organisation provinciale, existait depuis cinq ans et seulement quelques cercles étaient déjà fondés. On fournissait aux divers cercles du Québec des graines pour le potager, des arbustes de petits fruits et des arbres fruitiers. On voulait faire aimer la vie rurale, car la tentation était forte pour les jeunes de quitter la campagne et de partir pour la ville.

Nos pionnières étaient des femmes d'audace, convaincues et dévouées à leur cercle. Comme vous le constatez, à l'époque, il était de mise de porter le nom de son mari. Ainsi, le premier conseil d'administration était composé de :

Présidente	Mme Adélarde Côté	Trésorière	Mlle Maria Dumaine
Vice-présidente	Mme Amable Vanasse	Conseillère	Mlle Omer Dumaine
Secrétaire	Mlle Anita Cartier	Conseillère	Mme Henri Bélisle
Bibliothécaire	Mlle Angéline Vanasse		



Il fallait avoir un aumônier, une patronne, Sainte-Germaine, et un drapeau; celui-ci existe toujours mais a été modifié au fil des ans. Le titre de la première conférence était : «Tant vaut la femme, tant vaut la ferme». Dès la première assemblée, où 15 membres étaient présentes, la présidente, madame Côté, a déjà des projets. Ainsi, le cercle de St-Guillaume participe, dès sa première année d'existence, à l'exposition agricole qui se tenait à St-François-du-Lac et ensuite à l'Exposition provinciale de Québec. En février 1921, des cours de pain de ménage, de cordonnerie domestique et de tricot ont été donnés par madame Lacroix et mademoiselle Labbé. À l'été 1924, eut lieu à Saint-Guillaume, le premier concours de jardin.

En 1941, le Cercle de Fermières du Québec a créé la structure régionale et dès 1942, le Cercle de Fermières de Saint-Guillaume était regroupé en une fédération; cela été un moment très important pour les membres. Les

réunions mensuelles étaient la sortie du mois pour les membres. Dorénavant, les informations abondent et notre cercle est toujours fidèle à aller chercher les conseils qui facilitent la réussite de ses membres. Certaines de nos membres ont tenu un rôle au Conseil d'administration régional (CAR) de notre fédération (07): madame Claire Fontaine (présidente), mesdames Agathe Fontaine et Céline Gendron (vice-présidentes).

La principale mission du Cercle de Fermières du Québec est encore et toujours de transmettre le patrimoine en art culinaire et en arts textiles. Cette mission est un éternel recommencement. Les artisanes sont, bien sûr, les personnes par excellence pour retransmettre les différentes techniques à leurs enfants. Les générations se suivent, mais si les besoins se manifestent de manière semblable, l'apprentissage peut être différent. En effet, on peut encore apprendre de nos mères, mais on peut aussi consulter une vidéo sur Internet pour

apprendre bien des techniques. Les générations s'entremêlent au Cercle de Fermières de Saint-Guillaume et la transmission du savoir-faire en est facilitée. Les travaux d'arts textiles suivent une mode cyclique : à la page dans les années 70, ignorés dans les années 90, revitalisés depuis quelques années. Ainsi, on constate l'intérêt de jeunes membres et elles demandent à être formées sur les techniques de base. C'est ainsi que le patrimoine se transmet et que la culture se perpétue. L'expérience doit côtoyer la jeunesse pour réaliser la mission des CFQ.

Le tissage est très important à St-Guillaume; au début les métiers se promenaient chez les membres mais en 1974, grâce à l'amabilité de madame Marielle Lalancette qui prêta son sous-sol, les métiers étaient tous montés au même endroit. Ensuite ce fut le déménagement au sous-sol de l'épicerie Arpin; plus tard monsieur l'abbé Marcel Desrosiers nous accueillit au presbytère. En 2003, nous aménagions dans une bâtisse sur le



terrain des loisirs. En 2007, le Cercle de Fermières de Saint-Guillaume put enfin avoir un local réellement adéquat, une salle du Service de garde. Les métiers recommencèrent de plus belle à séduire les membres et cette fois dans de bonnes conditions. Nous avons 6 métiers et c'est là que nos jeunes de 4e, 5e et 6e années côtoyaient les membres et s'initiaient aux arts textiles en participant au concours annuel d'Artisanat-jeunesse. Finalement, à l'invitation de monsieur le curé Robert Desmarais, nous avons déménagé; une installation encore temporaire, à la sacristie à l'été 2019.

Le contact avec les jeunes a toujours été favorisé. Dans le passé on fêtait la Sainte-Catherine à chaque année sauf en 1942, car, cette année-là, le sucre fut rationné. On fêtait les enfants dans l'après-midi, on organisait des jeux, la pêche (sorte de tombola); il y avait du pop-corn et de la bonne tire blanche de madame Vanasse. Depuis très longtemps, la réunion mensuelle de décembre est une occasion de socialiser; plusieurs formules ont eu cours allant du repas chaud et gratuit dans les années 70 au repas-partage de la formule actuelle. Au début on jouait aux cartes, puis on a chanté, on a dansé mais dans tous les cas, c'est une rencontre courue et appréciée.

LE CHANGEMENT DANS LA CONTINUITÉ

Les femmes sont persévérantes. Madame Réséda Fontaine fut présidente pendant 20 ans; sa belle-fille, madame Gisèle Fontaine, le fut pendant 12 ans. Dans toute l'histoire de notre cercle, certaines membres s'illustrent aussi par leur longue adhésion au Cercle de Fermières de Saint-Guillaume. Les années cinquante ont été fascinantes; en effet, certaines nouvelles membres furent, à cette époque, particulièrement fidèles. Ainsi, madame Yvette Viens-Vanasse fut membre de 1954 à 2007, soit pendant 53 ans, madame Victoire Michaud fut membre de 1954 à 2011, soit pendant 57 ans. Quant à elle, madame Yvonne Viens est devenue membre en 1957 et elle

recevait toujours sa revue préférée, L'Actuelle, en 2018. Madame Claire Fontaine est devenue membre en 1959 et a été active pendant plus de soixante ans. Notre aînée a dépassé, l'âge vénérable de 100 ans. En 2021, 11 femmes sont membre depuis plus de 40 ans. Cette fidélité est un hommage au travail des nombreuses bénévoles de l'histoire du Cercle de Fermières de Saint-Guillaume et à l'utilité de notre organisme dans la communauté.

Les femmes sont curieuses. Au début, des conférencières du gouvernement venaient donner des cours de couture, de tricot, de cuisine; les cours se donnaient dans les maisons et cela pouvait durer 3 jours. Les participantes étaient nombreuses et les cours étaient très appréciés. Au fil des ans les formations se font par des membres de notre cercle ou encore des membres de notre fédération. Des cours de toutes sortes ont été données à Saint-Guillaume : frivolité, broderie de rubans, frivolité, tricot à l'aiguille ou au crochet, tricotin, tissage, atelier sur la laine, la cuisson du poulet, fabrication du savon. Des conférences : sur le cancer, le travail de verre, la massothérapie, le mandat d'inaptitude, les proches aidantes, etc.

Les femmes sont actives. Autrefois, le cercle organisait certaines activités de loisir. Le bingo, les parties de Wist occupaient les soirées avec les maris. Madame Émery Fontaine aimait les voyages et elle en a organisé plusieurs. Encore de nos jours, la participation du cercle à la vie communautaire est appréciée. Ainsi, à chaque année à l'Halloween, la maison du Cercle de Fermières est toujours bien approvisionnée en bonbons le 31 octobre. Un jour l'école demande l'aide des membres pour la fabrication de sacs à souliers pour les élèves, quelques bénévoles se dévouent pour coudre 25 sacs. Puis le club de hockey demande que l'on répare les bas des jeunes hockeyeurs et encore une fois quelques membres agitent leur aiguille et en peu de temps, le travail est réalisé. Lors du déménagement au Service de garde, le cercle fait un don de



100,00\$ pour la réfection de la cour d'école. Ainsi, les femmes sont présentes dans leur cercle et leur communauté.

Les femmes sont habiles. Déjà en 1921 le cercle de St-Guillaume se classe au troisième rang pour la toile de lin à l'Exposition provinciale à Québec. Des prix, nos membres en ont gagné tout au long de cette histoire et cela se poursuit. Afin de faire profiter la communauté de ces talents, le Cercle de Saint-Guillaume a organisé de nombreuses expositions. Car une exposition, c'est aussi une façon de sensibiliser les visiteurs à l'importance de sauvegarder notre patrimoine.

Les femmes sont capables. Elles ont assuré la pérennité de leur cercle qui est le plus ancien organisme de Saint-Guillaume. En 1960, 1980 et en 2015, le Cercle de Fermières de Saint-Guillaume a été l'hôte du Congrès régional. C'est toujours l'occasion de constater l'enthousiasme de nos membres; elles sont nombreuses à se réjouir des succès passés et à souhaiter la continuation du travail.

Nos pionnières ont posé des bases solides, et au fil des ans, d'autres membres, par leur engagement bénévole, sont venues consolider ces fonctions pour mener à bien le travail amorcé et perpétuer la vie de notre cercle. Des femmes remarquables, il y en a eu tout au long de notre histoire. La présence des jeunes et des anciennes est un signe de vitalité et d'espérance dans la poursuite de notre mission. Cela démontre la ténacité de nos membres et notre joie de fêter notre 100^e anniversaire de fondation, même si c'est un an en retard.



Forum en Église... ensemble pour demain.

Le 17 octobre dernier, dans tous les diocèses du monde, débutait une grande démarche de réflexion initiée par le pape François. Cette démarche, qu'on appelle « synode », veut permettre à l'Église, aux communautés chrétiennes, de marcher et grandir ensemble, et de se mettre à l'écoute des personnes, baptisées ou non, afin d'entendre à quoi l'Esprit l'appelle, nous appelle. Dans notre diocèse, ces rencontres de petits groupes auront lieu dans toutes les paroisses et prendront le nom de **Forum en Église...**

Confirmation

Samedi le 20 novembre à 10h30 en l'église de St-Guillaume, Mgr André Gazaille sera parmi nous pour confirmer les deux groupes de jeunes de la paroisse Sainte-Famille. En effet, un groupe s'est préparé cette année alors que l'autre groupe n'a pu le vivre en 2020 à cause de la pandémie. Ils seront donc une trentaine à venir confirmer leur baptême. Comme communauté chrétienne, accompagnons-les de notre prière.



Célébrations du souvenir

Samedi 6 novembre à 16h30 à St-Guillaume

Dimanche 7 novembre à 9h00 à St-Guillaume

et à 10h30 à St-Pie-de-Guire

Nous vous invitons à vous joindre à nous alors que nous nous souviendrons et nous prierons pour tous nos parents et amis défunts. D'une façon particulière, nous nous souviendrons des personnes suivantes dont les funérailles et / ou l'inhumation ont été célébrées dans la paroisse Sainte-Famille depuis un an :

Serge Cartier	Sylvie Bélanger	Lucien Thérout	Clémence Durocher
Raymond Tessier	Sonia Trudel	Hermance Letendre	Yvette Viens
Robert Lalime	Lucille Chênevert	Graciosa Desmarais	André Vincent
Fernande Joyal	Lucile Maurais	Georges Lemaire	Gabrielle Viens
Ginette Godbout	Lucille Letendre	Jeannine Cardin	Suzanne Côté
Berthe Viens	Normand Vinet	Claude Côté	Émile Côté
Allix Frappier	Grégoire Hamel	Karina Vallée	Suzanne Lafleur
Réal Michaud	Claude Forcier	Bernard Vallée	Germain Deguise
Michette Cartier	Normand Lemaire	Gilles Parenteau	Josiane Martin
Rita Forcier	Gisèle Laramée	Cécile Crevier	Jeannille Côté
Pauline Paul-Hus	Yves Hamel	Roger Leblanc	Wilfrid Dauphinais



ÉLECTION MUNICIPALE

2021

Chers concitoyens et concitoyennes de la municipalité de Saint-Guillaume,

Je me nomme Mathieu Labrecque, résident de la municipalité depuis plus de 35 ans et je me présente comme conseiller pour le siège #4.

Depuis mon tout jeune âge, l'essor de ma municipalité me tient à coeur. Très jeune, et grâce à ma famille, j'ai su développer le sens du bénévolat et de l'entrepreneuriat. Avec le temps, ces aptitudes se sont traduites en désir de vouloir changer les choses et de participer au renouvellement de la municipalité.

Nous possédons une très belle municipalité, qui avec le temps, a travaillé fort pour nous offrir différents services, maintenant acquis. Nous devons faire tout ce qui est en notre pouvoir afin de les conserver, les développer et les optimiser. Je ne me présente pas dans le but de vous faire plein de promesses que je ne pourrai pas tenir, mais plutôt, pour créer, promouvoir et soutenir les nouveaux projets assurant ainsi l'épanouissement de notre belle municipalité.

Les projets auxquels j'aimerais travailler sont :

- Le déneigement des trottoirs l'hiver;
- Le développement d'un nouveau projet domiciliaire;
- L'implantation d'une nouvelle caserne de pompier;
- La création d'un centre multisport;
- Etc ...

Pour terminer, je compte sur vous pour aller voter

- Dimanche le 7 novembre 2021, au bureau de vote.

→ « Aidez-moi à faire partie de la solution! »

→ « Aidez-moi à faire la différence! »



JE VOTE

Mathieu Labrecque

L'an dernier nous n'avons pas eu d'assemblée générale (AGA) mais cette année oui.

Quatre postes devenaient vacants. Les élections ont eu lieu le 28 septembre avec la présence de Mme Annie Belcourt, directrice générale de la FADOQ du Centre-du-Québec et M. Régean Desbiens, président de la FADOQ Centre-du-Québec. C'est avec joie que nous vous présentons le nouveau comité administratif de l'Âge d'or de Saint-Guillaume : Présidente Nicole Cyr Dupuis, vice-présidente Louise de Guire Chentrier, secrétaire Francine Julien, trésorier Gilles Vanasse, administratrices Francine Desjarlais et Francine Gauthier. Félicitations à tous pour leur nomination. Nous remercions mesdames Aurore Lavoie et Cécile Morel Lanoie pour toutes ces années de bénévolat

en tant que membres du comité administratif.

La saison de la pétanque est terminée et ce fut un grand succès. Nous tenons à remercier M. Roland Marcoux et Mme Denise Michel pour leur très grand dévouement.

Les activités reprennent doucement. Nous avons le yoga sur chaise du mercredi soir avec Marie-Ève Perreault. Les bingos sont repris et le prochain sera le vendredi 12 novembre à 19 h. Il y aura repris du jeu de billard: si l'activité vous intéresse communiquez avec Mme Francine Gauthier au 819 396 2784 ou Francine Desjarlais au 819 396 2841.

Un club de marche est en formation, communiquez avec Claudine Vallée au 819 396 1668 ou Nicole Dupuis au 819 396 2085. Vous êtes toujours les

bienvenues à nous faire part de vos bonnes idées pour différentes activités. Au plaisir de vous voir.

Mme Lyne Auclair se fera un plaisir de préparer vos buffets pour toutes occasions. Vous pouvez communiquer avec elle au 819 596-1172.

P.S. Pour toutes les activités, le passeport vaccinal est obligatoire à l'intérieur.

Important: La vaccination pour la grippe aura lieu le 16 novembre à la salle de l'Âge d'or de Saint-Guillaume, sur rendez-vous seulement.

Pour prise de rendez-vous, vous rendre sur Internet au clicsante.ca ou par téléphone au 1 833 8020460.

Nicole Dupuis,
pour l'Âge d'or.



Fromage ou cervelle?

Adoptez la cervelle de canut!!!

Bon appétit!



Evelyne Sabourin

L'appellation a pris naissance à Lyon, lorsque les ouvriers des manufactures de soie, les canuts, ne pouvant s'offrir de la cervelle d'agneau à l'instar de leurs riches patrons, en ont fabriqué une imitation avec du fromage blanc à petits grains. Un peu comme du fromage cottage... Une autre source dit que le nom vient de ce que bon nombre de canuts périsaient quand leurs cheveux se prenaient dans les machines... Bref...

Cet accompagnement se sert comme trempette avec un peu tout et c'est excellent!

La recette est celle-ci :

- un bol de fromage blanc Liberté Quark, 1 càs de jus de citron, 2 gousses d'ail pressées, un peu de votre herbe préférée, ciboulette ou autre, sel et poivre, 1 càs d'huile d'olive.

Mélangez le tout et oubliez au réfrigérateur entre 1 et 8h ou plus!



Se sert également en verrine pour l'entrée. C'est surprenant, mais très addictif une fois qu'on y a goûté!



Agiska

Coopérative

Agiska Coopérative, plus forts ensemble pour cultiver demain!

Issue de la fusion des quatre coopératives agricoles Agrilait, Comax, Montérégienne et Sainte-Hélène, des entreprises bien implantées dans leurs milieux, Agiska Coopérative voit le jour le 1^{er} novembre 2021. Notre nouvelle coopérative s'inspire de nos racines très profondes, nos racines de 80 ans dans le bassin de la coopération agricole au Québec. Avec un chiffre d'affaires de plus de 550M\$, Agiska Coopérative constitue un leader économique et social dans le grand territoire que nous desservons couvrant la Montérégie et une partie du Centre-du-Québec.

Agiska Coopérative contribue à la performance durable des entreprises de nos familles agricoles et à la vitalité de leur communauté. Cet objectif à long terme s'inscrit dans cette cohérence de se regrouper en une seule coopérative afin de pouvoir offrir des services plus pointus et adaptés aux besoins de nos membres, nos producteurs agricoles. Combiné à l'expertise et à la proximité de nos 765 employés, Agiska Coopérative devient l'une des plus importantes coopératives agricoles au Québec.

Toujours présent à St-Guillaume

Le principal secteur d'activité d'Agiska Coopérative est l'agriculture. On y retrouve également **Agrilait s.e.c.**, la division laitière, qui détient deux fromageries : St-Guillaume et Île-aux-Grues auxquelles s'ajoute Aliments La Bourgeoise dans le secteur de la transformation laitière et alimentaire. Nous sommes heureux de confirmer que le siège social de la transformation laitière demeure à St-Guillaume.

Le commerce de détail joue également un rôle important pour notre nouvelle coopérative avec 16 quincailleries sous la bannière BMR, à St-Guillaume et partout sur le territoire, ce qui démontre l'importance que nous accordons aux services de proximité en région.

La raison d'être d'Agiska Coopérative consiste en tout temps à fournir à nos membres et à nos clients le meilleur ratio qualité, prix et service tout en demeurant compétitif. La fusion de nos quatre coopératives tout comme la création de la coentreprise Sollio & Agiska Agriculture coopérative avec

Sollio Agriculture, sont alignées pour optimiser ce lien de proximité.

Dans les prochaines semaines, vous remarquerez qu'Agiska Coopérative s'affichera sur l'ensemble de nos installations de notre grand territoire incluant les sites de nos 16 quincailleries.

C'est avec grand plaisir que nous vous attendons dans nos différents points de service d'Agiska Coopérative ou encore en visitant notre site Web **www.agiska.coop**. Nous nous ferons un devoir de bien vous servir.

550 M\$

chiffre d'affaires dont près
du trois quart provient du secteur agricole

2365

membres sociétaires producteurs agricoles
et

3000

membres associés ou auxiliaires

765

employés

16

quincailleries BMR

2

fromageries

1

site de transformation alimentaire



T'ES EXTRA FORT ?

FAIS
PARTIE
DE L'ÉQUIPE!

Présente ton CV à
RH@agrilait.com

stguillaume.com/carrieres

 Fromagerie St-Guillaume

**SOIS DANS LE
FEU DE L'ACTION**

**DEVIENS POMPIER VOLONTAIRE
NOUS RECRUTONS
MAINTENANT**



**KARL GLADU
SERVICE INCENDIE
MUNICIPALITÉ SAINT-GUILLAUME**

106, Rue St-Jean-Baptiste
incendie@saintguillaume.ca



SERVICE INCENDIE MUNICIPALITÉ SAINT-GUILLAUME

EST À LA RECHERCHE DE NOUVEAUX CANDIDATS(E)
POUR COMBLER POSTES DE
POMPIER(E) À TEMPS PARTIEL.

Description sommaire :

Relevant du directeur et des lieutenants du Service de la sécurité incendie, vous répondrez aux appels d'urgence touchant le volet des mesures d'urgence, sauvetage et du combat incendie. Vous serez appelé à participer aux activités de sensibilisation du public aux séances d'entraînements ainsi qu'à l'entretien des équipements et des véhicules.

Qualifications et exigences :

- Détenir une formation de pompier(e) niveau 1 et/ou être disponible pour la compléter dans les 24 prochains mois ;
- Résister au stress en situation d'urgence ;
- Avoir l'esprit d'équipe et un bon jugement ;
- Avoir la capacité de travailler de façon sécuritaire ;
- Posséder une bonne forme physique

Conditions de travail :

Le salaire et les conditions de travail sont régis par l'entente de travail des pompiers à temps partiel de Saint-Guillaume présentement en vigueur.

Pour postuler :

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le : 10 décembre 2021

Karl Gladu

Directeur Incendie

Municipalité Saint-Guillaume

106, Rue St-Jean-Baptiste

incendie@saint-guillaume.ca

Prendre note que :

- Le processus de sélection inclut un test physique ainsi qu'une entrevue ;
- Seuls les candidats retenus pour le processus de sélection seront contactés ;
- La Municipalité de Saint-Guillaume applique un programme d'équité en matière d'emploi.
- Le genre masculin utilisé dans le présent à pour simple but d'alléger le texte



Gagnez!

Participez!

Bonne chance!

Concours

Gagnants des avertisseurs de fumée

M. Serge Aubin | Mme Vanessa Bourdages | M. Sylvain Gagné | Mme Sylvie Turcotte

Gagnants d'extincteurs portatifs

Mme Chantal Chapdelaine | M. Sylvain Durocher | Mme Rosanne Gravel |
Mme Valérie Lambert | Mme Karine Morin | M. Marcel Nadeau | Mme Aurore Proulx |
Mme Diane Taillon



L'abondance de l'automne nous rappelle que le temps est venu de jouir de nos réserves maraîchères locales. Certains mal-aimés de notre potager devraient nous inspirer, pourtant la famille des cucurbitacées est un exemple remarquable de ce fait. Potage, pâtes, légume d'accompagnement, dessert, les courges s'adonnent à plusieurs recettes par leur polyvalence. Attrayantes par leurs couleurs et formes différentes, on peut les qualifier d'économiques et inspirantes. Tout de la courge se consomme, sauf l'écorce. Les graines nettoyées et séchées sont des amuse-gueule santé si on évite de trop les saler, et il est même permis d'en conserver pour son jardin de l'année suivante. Sachez bien les disposer dans le potager : ses tiges rampantes se déploieront à plusieurs mètres de la racine. Il est possible de les faire grimper pour limiter l'espace requis. La conservation des courges d'automne devrait nous les faire aimer d'avantage; dans un endroit sec, elles demeurent intactes pendant près d'un an. La chair se congèle facilement pour usage ultérieur si la courge est entamée.

Butternut, Spaghetti, Poivrée, Délicata, Dakota, North Georgia, Buttercup, Citrouille et Potimarron, les variétés se multiplient puisque certaines deviennent des variétés hybrides. La curiosité sera votre seule limite. Certaines courges se pèlent facilement certes, mais pour les autres, la cuisson au four attendrira la chair, ainsi, la cuillère délogera facilement la précieuse denrée.

Tiré du livre : Le temps des courges de Manon Saint-Amand

Crêpes du dimanche

- 2 œufs séparés
- 2 c. à soupe de concentré de jus de pomme, ou beurre de pomme, ou compote de pomme
- 1 tasse de courge spaghetti cuite (tient, le reste de cette semaine)
- 1 tasse de lait
- 1 tasse de farine
- Pincée de cannelle moulue

Dans un bol, monter les blancs d'œufs en neige. Réserver. Dans un autre bol, battre les jaunes d'œufs avec le concentré de jus de pomme (ou autre). Ajouter les courges, la farine, le lait et la cannelle. Bien remuer. Incorporer délicatement les blancs d'œufs en pliant dans la pâte. Laisser reposer l'appareil au moins une heure. Huiler et chauffer la poêle à feu moyen, verser une bonne louche de pâte et cuire environ 3 minutes de chaque côté en surveillant tout de même.

Servir accompagné de sirop d'érable, compote de pomme, ricotta, etc...

Note : je serais portée à ajouter un peu de poudre à lever (poudre à pâte) 1/2 à une c. à thé et une bonne cuillère d'huile de canola dans la préparation de base.



«Mieux vaut donner le bon exemple que le bon conseil»

TRANSPORT D'EAU
Service rapide et courtrois

SYLVAIN Girard
1-800-463-0346
Résidentiel (piscine, réservoir, puits...)
Agricole (bétail, lavage...)

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires, bureau RC.59
Québec (Québec) G1A 1A4 Tél 581 628-1849

Bureau de circonscription
625, avenue Godefroy, bureau 202
Bécancour (Québec) G9H 1S3 Tél 819 233-3521
Sans frais 1 855 333-3521 Téléc. 819 233-3529
Donald.Martel@LNICO@assnat.qc.ca

DONALD MARTEL
Député de Nicolet-Bécancour

TRANSPORT S. Girard inc.

ÉPANDAGE DE CHAUX
Calciq | Magnésienne | Dolomitique

1-800-463-0346

www.transportsylvaingirard.com

valor

LE PREMIER FOYER À GAZ RADIANT

www.valorfireplaces.com

Construction et rénovation ROSAIRE LAFLEUR
RBQ.: 8341-3054-34

Entrepreneur spécialisé en:

- Menuiserie, charpenterie
- Revêtement: Canexel, vinyle, métallique
- Remplacement de toitures, portes, fenêtres et plus...
- Finition intérieure

Résidentiel / Commercial / Agricole
Estimation gratuite

Tél. 819.396.3737 • Cell. 819.473.2017
125, rang du Cordon, St-Guillaume QC J0C 1L0

5620, rue Saint-Roch sud, Drummondville

Une initiative de: **MRC de Drummond**

En partenariat avec: **RÉCUPÉRATION CENTRE DU QUÉBEC**

Écocentre de la MRC de Drummond

Du mardi au samedi, de 8 h à 17 h (fermé les dimanches et lundis)

Important : prévoir arriver plus tôt
Pour tenir compte de l'achalandage et du temps requis pour le déchargement des articles, l'accès au site est dorénavant autorisé jusqu'à 30 minutes avant la fermeture. Les usagers sont invités à planifier leur déplacement en conséquence afin d'éviter tout désagrément.

Questions? 819 477-1312 ou info@recuperaction.ca

Suggestions

de lecture de Diane T.



Le train des enfants par Viola Ardone

Antonietta, la mère d'Amerigo décide d'envoyer son fils dans le nord de l'Italie en train, car après la Guerre 1945 son quartier à Naples est très pauvre. Les enfants qui montent dans le train vivront dans des familles pour quelques mois. Certains resteront dans les familles là-bas. Amerigo aime beaucoup sa famille d'adoption. Lorsqu'il revient chez sa mère, Amerigo n'a plus les mêmes repères. Va-t-il s'adapter à son retour, reprendre sa vie de misère? L'auteure s'inspire de faits historiques.



Retrouve-moi par Lisa Gardner

La policière D.B. Warren enquête sur le meurtre d'une famille de quatre personnes, dont deux enfants. Seule Roxanna 16 ans, la fille aînée, a échappé à la tuerie. La mère des enfants a eu un passé tourmenté : alcool, violence. Les enfants ont été placés un certain temps dans une famille d'accueil. Roxanna au moment des faits était partie promener les chiens. Est-ce une coïncidence ou une vengeance? Elle est une suspecte.

Lisa Gardner est une grande dame du suspense psychologique. Ce nouveau roman ne dément pas sa réputation. Amateur de suspense, vous serez ravi comme moi de ce roman.

Les chemins de la liberté par Lisa Wingate

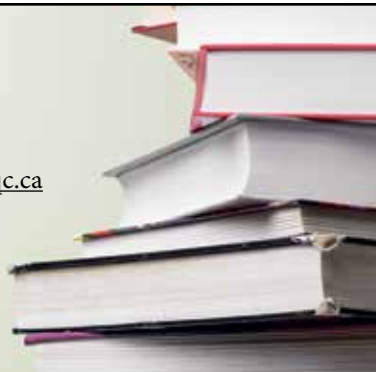
Louisiane 1987. Hannie, ancienne esclave, essaye de sauver Lavinia, son ancienne maîtresse, et Juneau~ Jane du pétrin. Hannie les délivre et part avec elles sur la route des états du sud. Elle cherche son ancien maître qui peut changer son destin.

Louisiane 1867. Benedetta Silva, enseigne à des élèves pas intéressés par ses cours. Elle peine à essayer de vivre dans ce milieu pauvre et hostile à tous ses efforts pour leur plaire. Dans une maison déserte, elle découvre l'histoire de trois jeunes femmes d'il y a plus d'un siècle. Cette découverte va-t-elle faire une différence dans la ville auprès des gens qu'elle côtoie. En quoi ces deux époques se rejoignent-elles? J'ai beaucoup aimé d'autant plus que les lettres « Les amis perdus » ont vraiment existé.





Pour nous joindre
Tél.: 819 396-3754
biblio087@reseaubibliocqlm.qc.ca



Mardi : 14h30 à 16h30
19h00 à 20h30
Mercredi : 19h00 à 20h30
Samedi : 10h00 à 11h30

Paniers de Noël 2021

Le comité des paniers de Noël, parrainé par le Conseil des Chevaliers de Colomb et le Centre de dépannage de Saint-Guillaume, veut informer la population que les paniers de Noël 2021 seront offerts sous forme de bons d'achat comme l'an dernier, à cause de la présence encore inquiétante de la Covid-19. Pour faire suite aux directives reçues du Comptoir Alimentaire le 13 octobre dernier, les municipalités et les paroisses de la MRC de Drummondville procéderont en très grande majorité de la même façon.

Nous savons déjà qu'il y aura un téléthon organisé par le Comptoir Alimentaire le 14 novembre prochain pour remédier à l'absence de denrées non périssables. Sans vouloir vous empêcher d'y contribuer, nous souhaitons vous sensibiliser pour nos besoins locaux en premier. Comme l'an dernier, le Comité prévoit approcher certains commerces locaux, comme nos épiceries et dépanneurs, nos institutions financières et l'église, afin d'établir des

centres de collecte pour vos dons. Un message de rappel suivra dans l'Info du mois de décembre pour plus de précisions sur l'identification des centres de cueillette, tout en prévoyant un envoi postal en début de décembre, afin de compter sur votre appui financier, par vos dons en argent ou par chèque au nom de «Centre de dépannage de Saint-Guillaume», qui pourraient être acheminés au presbytère de Saint-Guillaume, 72 rue Principale.

Pour les foyers en demande de paniers de Noël, nous confirmons déjà que la ligne 475-NOËL (ou 475-6635) sera en fonction à partir du lundi 1er novembre.

Nous vous remercions à l'avance de votre grande collaboration et générosité, malgré cette réalité sanitaire hors de notre contrôle.

Serge Vallée, au nom du Comité des Paniers de Noël



Premier répondant

Vous aimeriez vous impliquer dans notre belle municipalité? Vous souhaiteriez faire partie d'une équipe dynamique et dévouée, qui a le souci du bien-être d'autrui?

Nous sommes présentement en période de recrutement pour le service des premiers répondants de Saint-Guillaume.

Le rôle du premier répondant est d'évaluer, de stabiliser et d'aider à prévenir la détérioration de l'état de la victime en attendant l'arrivée des **techniciens ambulanciers-paramédics**. Ils sont des intervenants formés et accrédités par le **CIUSSS (Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux)**.

Leur affectation est faite par le biais du Centre de répartition des appels, soit le 9-1-1, uniquement lorsque la nature de l'appel correspond à une urgence vitale potentielle. Si c'est le cas, les premiers répondants sont affectés sur l'appel par le Centre de répartition des appels en envoyant un message texte sur leurs téléphones cellulaires.

Vous n'avez pas besoin de qualifications particulières. Vous n'avez qu'à être en mesure d'offrir du temps, de vouloir être au service des gens de Saint-Guillaume et d'avoir de l'empathie. Une formation vous sera offerte.

Afin d'être à son meilleur, et, pour offrir un service hors pair, nous avons besoin de relève.

Si vous êtes intéressé, vous pouvez communiquer avec Julie Descôteaux au 819 396-4211 ou France Ponton au 819-396-3790.



Agriculture : l'eau, un enjeu majeur!

Pendant mon séjour dans ma Picardie natale, j'ai trouvé très inspirant un article du Courrier picard sur l'agriculture face aux changements climatiques, notamment par rapport à la culture du maïs. Comme on en cultive ici et là-bas, je vous en résume la teneur.

Deux frères du département de l'Oise ont pris la décision de privilégier des cultures moins gourmandes en eau. Alors que plusieurs entreprennent une conversion vers la vigne, eux ont choisi de convertir leur élevage de vaches laitières en total biologique : ils vendent leur lait plus cher, ont moins de charges et de frais vétérinaires ou phytosanitaires. La luzerne, aux racines longues pour puiser l'eau

profondément, a remplacé le blé et surtout le maïs, plus gourmands en eau. Une parcelle d'herbe a besoin de 2 fois moins d'eau qu'une de maïs, ce qui est bien pratique en temps de sécheresse!

Les fréquentes canicules en Picardie, mais aussi ici, affectent grandement les productions : pauvres rendements en pommes de terre et problèmes de conservation; au contraire, les pluies abondantes attirent le puceron dans les betteraves avec pour conséquence le retour des néonicotinoïdes, si nuisibles aux abeilles et autres pollinisateurs!

La question de la ressource en eau voit deux lignes de pensée s'affronter :

- celle de l'agriculture conventionnelle, qui veut stocker l'eau des pluies abondantes en hiver
- celle de l'agriculture raisonnée (Confédération paysanne) qui passe par un réaménagement du territoire : parcelles plus petites, assolements, prairies permanentes, haies brise-vent, remise en état des mares...

Ce qui est très intéressant et porteur d'espoir, c'est que de telles initiatives voient le jour un peu partout et ce, dans presque tous les pays du monde. À suivre donc!!!

Source : Courrier picard, mai 2021

Evelyne Sabourin



Marie Noële Caron
Conseillère en gestion de patrimoine, Pl. Fin, B.A.A 819-479-5990



**MARIE
NOËLE
CARON**

Votre avenir en toutes perspectives!

**GROUPE
GESTION DE
PATRIMOINE**



**FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE**
GESTION DE PATRIMOINE

WWW.MARIENOELECARON.CA

Devenez jeune administrateur de la relève



**Posez votre
candidature d'ici le
12 novembre 2021!**

Vous aurez l'occasion de représenter les membres de votre communauté et de contribuer à la performance de votre coopérative.

Pour en savoir plus, consultez le site Internet de la Caisse : desjardins.com/caissedeschenes.

 **Desjardins**
Caisse des Chênes

Recette secrète



RÔTI DE VEAU AUX POIVRONS, SAUGE ET CITRON



<https://www.ricardocuisine.com/recettes/6228-roti-de-veau-aux-poivrons-sauge-et-citron>

INGRÉDIENTS

Veau

- 1 rôti de veau d'extérieur ou d'intérieur de ronde d'environ 1 kg (2 lb), ficelé
- 12 feuilles de sauge
- 30 ml (2 c. à soupe) d'huile d'olive
- 1 citron, le zeste prélevé à l'économe
- 2 gousses d'ail non pelées, légèrement écrasées
- 15ml (1 c. à soupe) de farine tout usage non blanchie
- 500 ml (2 tasses) de bouillon de poulet
- 15 ml (1 c. à soupe) de jus de citron
- Sel et poivre

Légumes

- 3 poivrons de couleurs variées, épépinés et coupés en lanières
- 2 échalotes françaises, émincées
- 45 ml (3 c. à soupe) d'huile d'olive
- 500 ml (2 tasses) de tomates cerises coupées en deux
- 30 ml (2 c. à soupe) de persil plat ciselé
- 15 ml (1 c. à soupe) de jus de citron

PRÉPARATION

Veau

- Placer la grille au centre du four. Préchauffer le four à 200 °C (400 °F).
- Insérer huit feuilles de sauge sur le pourtour du rôti sous la ficelle. Saler et poivrer. Dans une poêle allant au four, dorer le rôti dans l'huile. Ajouter le zeste de citron, les gousses d'ail et poursuivre la cuisson au four environ 25 minutes ou jusqu'à ce qu'un thermomètre atteigne 52 °C (125 °F). Retirer le rôti de la poêle et réserver sur une assiette environ 10 minutes. La température interne de la viande atteindra 55 °C (130 °F) pour une cuisson rosée.
- Saupoudrer la poêle de farine et bien mélanger. Ajouter le bouillon, le jus de citron et le reste de la sauge. Porter à ébullition en fouettant constamment. Laisser réduire de moitié. Passer au tamis et rectifier l'assaisonnement.

Légumes

- Entre-temps, dans une grande poêle, dorer les poivrons et les échalotes dans l'huile jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter les tomates cerises, le persil, le jus de citron et poursuivre la cuisson 1 à 2 minutes.
- Trancher la viande. Servir avec les légumes et la sauce.





F. Dugas
Électrique

199, rue St-Jean-Baptiste
St-Guillaume, Qc.
J0C 1L0

819 396.0888

Entrepreneur électricien
Service : 819 470-4422
Fax : 819 396-0493

f.dugas@tollabaie.net
9143-9646 Québec Inc.

Les Festins *Gitans*
Boucherie et Traiteur

Luc Plamondon
Traiteur et boucher

- Buffet chaud et froid
- Service de méchoui et de BBQ
- Cocktail dinatoire
- Boîtes à lunches
- Mariages et événements corporatifs

344, rue Notre-Dame
Saint-Germain (Québec)
J0C 1K0
Tél. : 819 730-0065

RBQ # 8004-0520-59



Nettoyage de conduits de ventilation

Système de filtration HEPA

Gamme complète de filtre à air.
Livraison disponible.

Technochauffage
Service • Entretien au mazout
Courriel: techno_chauffage@hotmail.com

Éric Fafard, prop.
34, du Couvent, St-Guillaume, QC J0C 1L0
Bureau: 1-819-396-0537
Cellulaire: 1-819-388-3666

La Niche d'OR
Salon de toilettage



COUPE - RAFFRAÎCHISSEMENT - COUPE DE GRIFFES

819.396.1086

1077 Principale, St-Bonaventure, Qc J0C 1C0 

- Essouchage
- Abattage
- Émondage
- Déboisement de terrains
- Taille de haies
- Haubannage

• Assurance responsabilité

501, Cours du Chevreuil
St-Charles de Drummondville,
Québec J2C 0L5

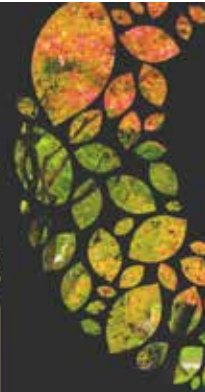
Maxim Lemay, propriétaire



ÉMONDAGE
ML

Estimation gratuite, appelez-nous!

819 818-6034



 **familiprix**

MAURICE BENOIT, Pharmacien

Prescriptions :
Lundi au vendredi 9h30 à 17h30
Samedi 10h00 à 14h00

Boutique beauté-santé
Lundi au vendredi 9h30 à 20h00
Samedi 10h00 à 18h00
Dimanche fermé




Pharmacie : 819 396-2255
Boutique beauté-santé : 819 396-3692
207, rue Principale

Demanche & Fils inc.
Résidentiel et commercial *Entrepreneur général et spécialisé*
en recouvrement de plancher et finition intérieure

747, rang du Coralon
St-Guillaume (Québec) J0C 1L0

Tél.: 819 388-7535
Télécopieur: 819 396-3433
www.demanchefils.com
 facebook.com/demanchefils

Design avantgardiste, concept unique R.R.Q. 5634-0344-01 



RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX

FERRAILLE, CUIVRE, FONTE, ALUMINIUM,
BATTERIES, RÉFRIGÉRATEURS & STAINLESS

- NOUS RAMASSONS -



Viateur & Michael Viens
viateur@xplornet.ca

Cell: 819 388-2488
Rés: 819 396-5670

Réservez votre Salle au CRSG Inc.

Vous avez un événement à souligner, le CRSG Inc. vous offre sa salle.
Vous pouvez accueillir jusqu'à 75 personnes à l'intérieur.

Services :

- Une cuisine bien équipée.
- Accès aux services sur le site du CRSG Inc.
- Petite chaîne stéréo et télévision.

Styles d'événements :

- Anniversaire de mariage,
- Party de fête,
- Réunion de famille,
- Réunion,
- Baptême, shower,
- Etc.

Nouveaux Tarifs :

Pour une réservation de 4 h et moins, le tarif est de **60\$**.

Pour plus de 4 h, le coût est de **100\$**.

*Si vous avez du matériel style modules gonflables, il est possible que le coût de location puisse augmenter.
Il est également de votre responsabilité de vous munir d'un permis d'alcool.



Comment réserver : Veuillez contacter le coordonnateur du CRSG Inc.
No. Tél : 819 396-0151 • [Courriel : coord.crsg@gmail.com](mailto:coord.crsg@gmail.com)



Le CRSG est à la recherche de quelqu'un pour s'occuper
de la glace cet hiver. Si cet emploi à l'horaire particulier
t'intéresse, communiquez avec nous.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

le 15 novembre 2021 à 19h00.

Si tu as envie de participer et d'aider ta communauté à être vivante et bouger, joins-toi à nous sur le comité du CRSG.

Infos : Pour toutes informations concernant les activités, sorties ou autres, vous pouvez vous
référer au coordonnateur du CRSG. Il lui fera plaisir de pouvoir vous aider.
819 396-0151 / coord.crsg@gmail.com : Centre Récréatif Saint-Guillaume

Pour vos assurances, PENSEZ LOCAL!



Henault
assurance

Cabinet en assurances de dommages
et services financiers



HÉNAULT ASSURANCE, C'EST...

- 1 Une **approche humaine** priorisant les relations authentiques et engagées avec les clients
- 2 Une équipe stable et expérimentée possédant une **expertise unique**
- 3 Tous les produits d'assurance **sous un même toit**
- 4 **40 employés**, dont 10 au bureau-chef de St-Guillaume

Personnelle

Nous combions tous vos besoins en assurance. Que ce soit pour une voiture, une maison, un véhicule récréatif ou une assurance-vie, nos courtiers analyseront votre situation en profondeur afin de vous proposer la meilleure couverture qui soit au meilleur prix.

Commerciale

Que vous soyez un gestionnaire de petite ou de grande entreprise ou un travailleur autonome, nos courtiers analyseront chaque détail de votre situation pour vous proposer la bonne protection.

Agricole

Que vous soyez un producteur agricole, le propriétaire d'une ferme ou bien un entrepreneur qui œuvre dans le domaine agricole, nous avons la solution d'assurance qui convient pour assurer vos animaux, vos véhicules agricoles, votre cabane à sucre, et bien d'autres! Henault Assurance dispose d'une expertise unique au Québec pour l'assurance agricole.

Osez comparer!

Appelez dès maintenant!

1 800 567-0906
henaultassurance.com

Saint-Guillaume
T : 819 396-2216

Saint-Léonard-d'Asson
T : 819 399-2869

Drummondville
T : 819 850-4720

Plessisville
T : 819 362-4420

Saint-Hyacinthe
T : 450 773-2973

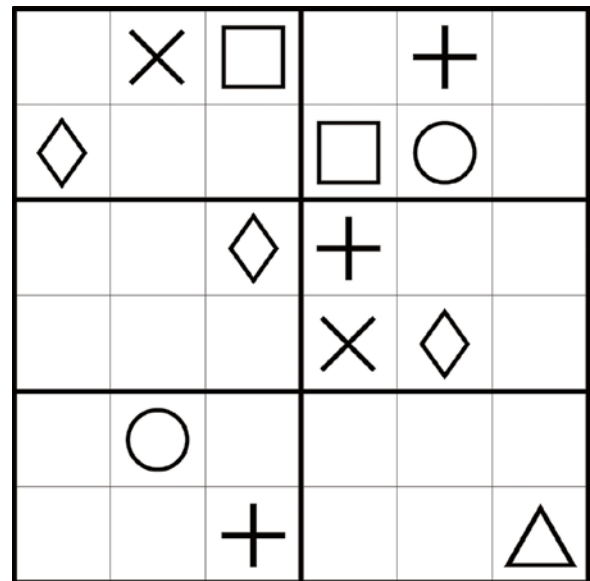
Joliette
T : 450 752-4089

LABYRINTHE

Aide la petite chenille affamée à rejoindre son déjeuner de croquantes feuilles vertes.

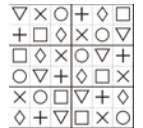


SUDOKU



COMPLÈTE LA GRILLE AVEC LES 6 DIFFÉRENTS SYMBOLES, EN TE RAPPELANT QUE :

- Un symbole ne doit apparaître qu'une seule fois par rangée;
- Un symbole ne doit apparaître qu'une seule fois par colonne;
- Un symbole ne doit apparaître qu'une seule fois par boîte de 6 carrés.



Avis à tous les citoyens de Saint-Guillaume et des environs

CLSC de Saint-Guillaume
situé au 207, rue Principale
Saint-Guillaume

Fermé pour la période de Covid-19

- Lavage d'oreilles
- Soins infirmiers courants avec rendez-vous
- Prélèvements sanguins

appelez-vous
avec ou sans prescription :

819 474-2572
poste 33855



Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de la Mauricie-et-
du Centre-du-Québec
Québec

Services maintenant offerts

24^h/24

Aide, écoute
et renseignements

1 888 505-1010
gaiecoute.org



GAI ÉCOUTE

Pour les personnes
concernées par la
diversité sexuelle
et de genre

**PIÈCES
D'AUTO ML**



**Vente & Achat
d'auto et camion**
Pièces neuves et usagées
Mécanique générale
Remorquage
Recycleur d'autos
accrédité par la SAAQ

Tél. (819) 396-1628
820, rang 6 Saint-Bonaventure - J0C 1C0

Entreprises



Déneigement

- **Marteau piqueur**
- **Transport général**
- **Mini-excavation**
- **Installation de fosse septique**

Jean-François Léonard
819.388.6738



Nicolas Gilbert
Conseiller

☎ 819 396-2426 # 69016
☎ 819 396-0508
nicolas.gilbert@bnc.ca

Banque Nationale du Canada
100, rue Principale, St-Guillaume (QC) J0C 1L0
Représentant en épargne collective pour Banque Nationale Investissements Inc.



**LES PÉTROLES
HUBERT GOUIN
& FILS**

111, PETIT BOIS, PIERREVILLE, QC J0G 1J0

Tél.: 450-783-6228
Sans frais : 1 800 856-6228

www.petrole.qc.ca Téléc.: 450-783-6308



Pierre Pepin
Arpenteur - Géomètre

Arpentage légal • GPS
Cessionnaire du greffe
D' Edouard Lair

56, route Marie-Victorin (819) 293-4451
St-François-du-Lac, Qué. Fax: (450) 568-6913
(450) 568-1115 Sans frais: 1-866-568-1115



CMMTQ
Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec

Claude Dupuis
propriétaire

Tél. **819 396.2085**
Fax: **819 396.3553**

J.H. Dupuis & Fils
enr.

• **plomberie** • système
• **chauffage à air chaud** • système électrique
• **chauffage à eau chaude radiant** • système hydraulique et à huile • quincaillerie
• **système électrique et à l'huile** • quincaillerie peinture • plomberie • chauffage à
• **quincaillerie peinture** • plomberie • chauffage à air chaud • chauffage à eau ch



**Nous avons tout ce qu'il faut
sur place pour promouvoir
votre entreprise!**

**LETTAGE | IMPRIMERIE
BRODERIE | SÉRIGRAPHIE
ARTICLES PROMOTIONNELS
COPIES DE PLANS**

*Services offerts à
une clientèle diversifiée :*

- **Commerciale**
- **Industrielle**
- **Résidentielle**

1007, rue d'Acton
Acton Vale, Qc J0H 1A0

www.sercost.com

Services Offerts

Infographie, conception visuelle, service à la clientèle, installation sur place, copies de plans, flexographie, papeterie, étiquettes en rouleau, broderie, sérigraphie, publicité sur écran et articles promotionnels.

Lettrage et vinyle

Nous tenons un grand choix de vinyles couleurs. Nous imprimons également en couleur et sur vinyle perforé (permet de voir uniquement de l'intérieur). Il n'y a pas de limite de grandeur.

Impression de tout genre

D'une qualité durable, notre pellicule de protection est résistante à l'eau et aux rayons UV permettant la longévité des produits.

Supports spéciaux

Nous offrons toute une série de produits de présentation pour bien mettre en valeur votre entreprise.

Articles promotionnels

Nous avons un vaste choix d'articles promotionnels pour vous permettre de faire la promotion de votre entreprise.

Imprimerie

Notre département «imprimerie» offre la possibilité de répondre au mieux, à tous vos besoins de papeterie.

Broderie et sérigraphie

Vous voulez donner une touche professionnelle à votre entreprise ? Nous adapterons votre image pour l'application sur des vêtements et accessoires.

Publicité sur écran

Nous diffusons vos annonces sur écran publicitaire dans différents endroits publics.

Tout est possible...

Simplement nous faire connaître vos besoins !

**450 546-4771
info@sercost.com**

Imprimeur de votre
Info Saint-Guillaume



M^{re} Annie Durocher - M^{re} Anne-Marie Julien - M^{re} Janie Dauphinais - M^{re} Marie-Michèle Cyr

- Offre d'achat / Vente / Hypothèque
- Testament / Mandat en cas d'incapacité / Procuration
- Droit agricole (financement, demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, etc.)
- Droit commercial (financement, incorporation d'une compagnie, etc.)
- Règlement de succession / Vérification d'un testament
- Homologation d'un mandat en cas d'incapacité / Ouverture d'un régime de protection

**DUROCHER
DAUPHINAIS
JULIEN**
NOTAIRES INC.

2125, boulevard Lemire, bureau 220
Drummondville

819 474-4488

95, route de l'Église,
Saint-Guillaume

819 474-4488

Détenteur du greffe et des dossiers de M^{re} Michel BRIÈRE



En progression constante depuis 1962



Visitez-nous au :

WWW.CLAUDEJOYAL.CA

5 adresses pour mieux vous servir

1 rue Principale St-Guillaume J0C 1L0 819-396-2161	390, route 137 St-Denis-sur-Richelieu J0H 1K0 450-787-2105	1654, rang St-Henri Stanbridge Station J0J 2J0 450-296-8201	682, route 219 Napierville J0J 1L0 450-245-3565	3375, rue King Lyster G0S 1V0 819-389-5793
---	---	--	--	---



CNH
ORIGINAL
PARTS

Financement par: CNH Capital 2010 CNH America LLC. Tous droits réservés.
Case IH marque déposée de CNH America LLC, CNH America LLC. www.caseih.ca

CASE IH
ORIGINAL
PARTS

LOCATION ÉQUIPEMENTS RAYDAN

RENOBOX PIERREVILLE



Conteneur



Expo-box



Plateforme
de transport



Entrepôt
mobile



**Location
Équipements
RAYDAN**

- Location
- Vente
- Service
- Conteneur
- Entrepôt mobile

**VOS PROJETS.
NOS OUTILS!**



450 568-0505

info@equipementsraydan.com

**SERVICE D'URGENCE
24 HEURES**

**Partout au Québec
Cell. : 450 880-0535**